

# TRAKTANDUM 5

## ORDRE DU JOUR 5

BERICHTE

RAPPORTS

VERABSCHIEDUNG DES JAHRESBERICHTS 2022 DES SPORTDIREKTORS ZU HÄNDEN DER DELEGIERTENVERSAMMLUNG

APPROBATION DU RAPPORT ANNUEL DU DIRECTEUR SPORTIF À L'ATTENTION DE L'ASSEMBLÉE DES DÉLÉGUÉ·E·S

KENNTNISNAHME DES JAHRESBERICHTS 2022 DES LEISTUNGSSPORTS (ELITE UND NACHWUCHS) ZU HÄNDEN DER DELEGIERTENVERSAMMLUNG

PRISE DE CONNAISSANCE DU RAPPORT ANNUEL DU SPORT DE PERFORMANCE (ELITE ET ESPOIRS) 2022 À L'ATTENTION DE L'ASSEMBLÉE DES DÉLÉGUÉ·E·S

SPONSORS



PARTNERS

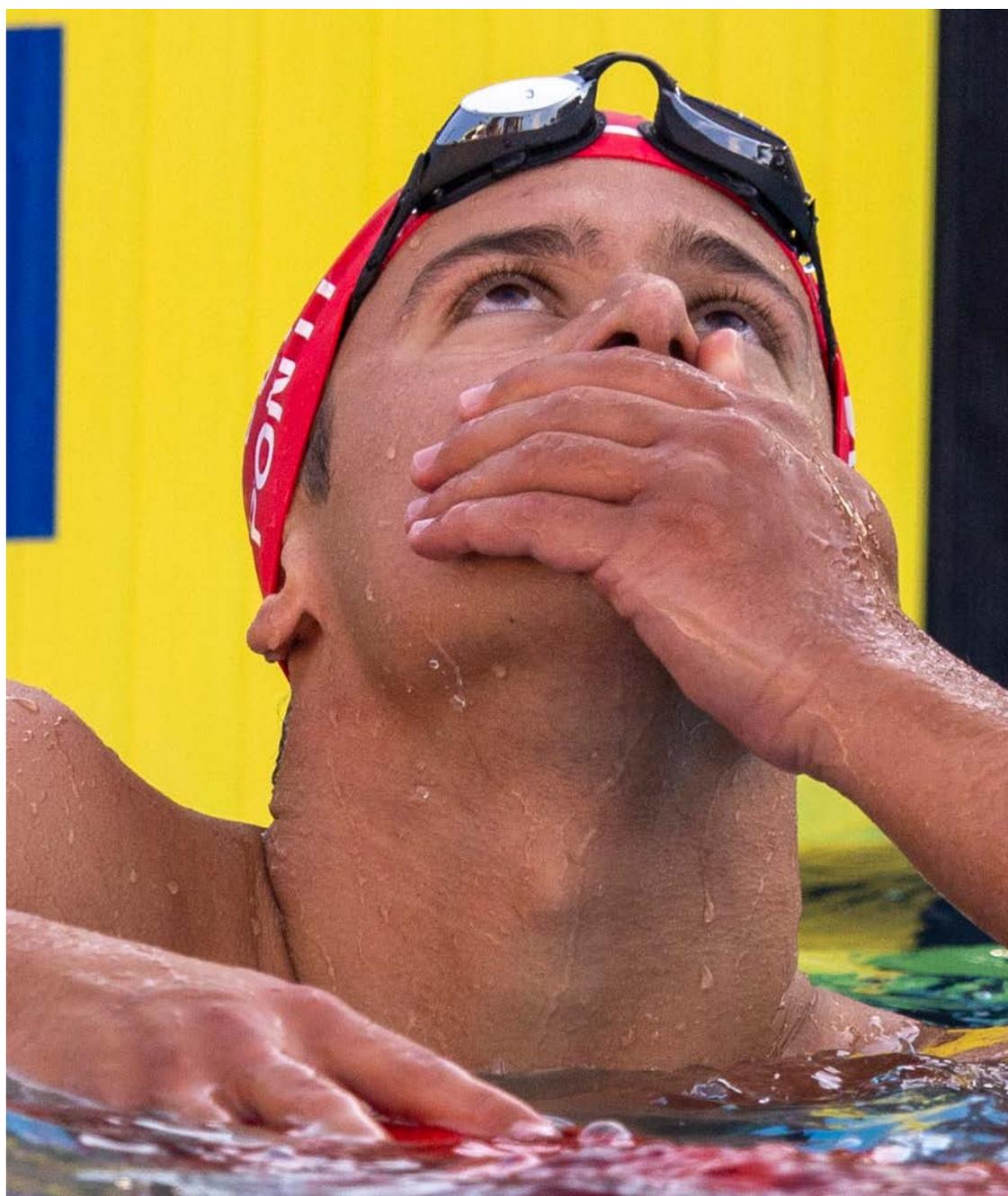


NATIONAL PARTNERS



# LES NAGEURS SUISSES REJOIGNENT LA CLASSE MONDIALE

RAPPORT ANNUEL 2022  
DU RESSORT SWIMMING



# 2022 – L'ART D'UN SUCCÈS CONSTANT

L'ANNÉE 2022, APRÈS DEUX ANNÉES DE PANDÉMIE, A ÉTÉ MARQUÉE PAR UNE ÉVOLUTION CONSTANTE VERS UN RETOUR À LA "NORMALITÉ". SUCCESSIVEMENT, LES MESURES DE PROTECTION ET LES RESTRICTIONS ONT DIMINUÉ, AUSSI BIEN POUR L'ENTRAÎNEMENT QUE POUR LES COMPÉTITIONS. PARALLÈLEMENT, LE DÉVELOPPEMENT DES PERFORMANCES INTERNATIONALES ET NATIONALES A REPRIS DE PLUS EN PLUS DE VITESSE.



Philippe Walter  
Directeur sportif

## ELITE

Au début de l'année, les championnats du monde FINA prévus à Fukuoka (JPN) ainsi que les WUG de la FISU à Chengdu (CHN), ont été reportés à 2023 en raison du COVID. Ensuite, un championnat du monde supplémentaire a été programmé au pied levé à Budapest (HUN). Faute de temps de préparation sérieux, elle a été dis-

putée avec une petite équipe et en plein entraînement. Sept athlètes ont pris part à 15 épreuves, battant trois records de Suisse et se qualifiant pour trois finales. Noè Ponti s'est classé 4ème au 200m papillon, et un taux de meilleurs temps de 67% a été atteint.

Les athlètes étudiants ont pu participer à une compétition alternative à Barcelone (ESP) aux frais de Swiss Aquatics Swimming.

En revanche, les championnats d'Europe à Rome (ITA) se sont déroulés comme prévu pour la LEN et Swiss Aquatics Swimming. 15 athlètes ont pris part à 33 courses individuelles et trois relais, ce qui leur a permis de remporter un titre de championne d'Europe avec Lisa Mamié en 200m brasse, un double titre de vice-champion d'Europe avec Antonio Djakovic en 200m et 400m nage libre et un titre de vice-champion d'Europe avec Noè Ponti en 100m papillon. En outre, il y a eu cinq records de Suisse, douze finales et pas moins de quatre quatrièmes places, avec un taux de meilleurs

temps de 31%.

La FINA a encore fait des ajustements lorsque, en raison de la crise ukrainienne, le CM-25m a été déplacé de Kazan (RUS) à Melbourne (AUS). Cela a entraîné une charge financière beaucoup plus importante et nous a contraints à n'envoyer qu'une petite équipe de grande qualité. Quatre athlètes ont participé à dix courses. Noè Ponti a remporté l'argent sur 50m et le bronze sur 200m papillon. En outre, sept records de Suisse ont été battus, quatre finales atteintes avec une 4ème et une 5ème place.

## ESPOIRS

En 2022, les femmes en particulier ont marqué des points en remportant deux médailles internationales. En général, il y a eu de bons résultats lors des sommets et une belle largeur de performeurs au sein de l'équipe. Lors des Multinations des Juniors (Kranj, SLO) et de la Jeunesse (Limassol, CYP), de nombreuses médailles (3xor, 3xargent, 4xbronze) ont été obtenues, ainsi que quelques dernières limites pour les CEJ/EYOF.

18 athlètes (9 femmes, 9 hommes) ont été sélectionnés pour les CEJ à Otopeni (ROU). Julia Ullmann a remporté le bronze au 100m papillon - la première médaille féminine depuis 1997 à un CEJ. Quatre finales (Julia Ullmann, Angelina Patt et le relais 4x100 4 nages dames), onze demi-finales, trois meilleurs temps de l'année et 41% de meilleurs temps personnels ont également été enregistrés.

L'EYOF de Banska Bystrica (SVK) a réuni dix athlètes (5 femmes, 5 hommes). Avec la médaille de bronze de Havana Cueto Cabrera au 100m brasse, la première médaille pour la Suisse à l'EYOF est devenue réalité chez les femmes. En outre, deux finales, 13 demi-finales (top 16) et 39% de meilleurs temps personnels ont été réalisés !

#### OPEN WATER

L'année d'Open Water a été une année aux conditions difficiles - en commençant par un CEJ dans le "sauvage" Setubal (POR), en passant par un CEJ avec des annulations et des reports à Ostie (ITA), jusqu'au CS à Genève, qui a également été entravé par la nature. Heureusement, nos athlètes et nos entraîneurs ont fait preuve de suffisamment de flexibilité pour obtenir de bons résultats. Par exemple, une solide 18e place sur 10km aux CEJ par Christian Schreiber. Ou encore une 10e place sur 7,5km aux CEJ par Emma Fredersdorf.

**"LES CONDITIONS PRÉALABLES AU SUCCÈS EN NATATION SONT DES ATHLÈTES ADÉQUATS, DES ENTRAÎNEURS COMPÉTENTS ET UNE BONNE INFRASTRUCTURE. MAIS POUR UN SUCCÈS CONSTANT ET RÉPÉTÉ, AU PLUS HAUT NIVEAU, PAR DIFFÉRENTS ATHLÈTES, PROVENANT DE DIFFÉRENTS CENTRES, IL FAUT DAVANTAGE - UNE CULTURE DE LA PERFORMANCE ET DE LA PROMOTION À L'ÉCHELLE DE LA FÉDÉRATION, DONT NOUS POUVONS ÊTRE FIERS, MAIS QUE NOUS DEVONS AUSSI CONTINUER À ENTREtenir ET À DÉVELOPPER !"**



Antonio Djakovic  
Championnat d'Europe  
Rome (ITA),  
Photo: Patrick B. Kraemer

## MASTERS

Après deux années de confinement en demi-teinte, les Masters ont pu à nouveau se mesurer à leurs pairs au niveau international en août, lors des championnats d'Europe Masters à Rome. Avec 6 médailles d'or, Kurt Frei (SV Basel) s'est littéralement imposé comme poisson rouge. Avec le CS Masters à Brugg et le Swiss Open à Sursee, les Masters ont pu terminer l'année avec deux événements sportifs. Après des années de travail pour le mouvement Masters, Marc Bouquet se retirera lors de l'AD/AS 2023. Swiss Aquatics remercie Marc pour son engagement et tentera de repourvoir le poste.

## JUGES

Grâce à une situation COVID moins contraignante, l'activité de formation et d'engagement est revenue presque à la normale. Cependant, nous sommes encore en retard pour les cours de formation continue. Nous devons surtout mettre à jour nos nombreux juges de pool afin qu'ils puissent prolonger leurs brevets. Grâce à des moyens supplémentaires, des juges supplémentaires ont pu être nommés pour les championnats nationaux afin de leur permettre de gagner plus d'expérience pratique - un grand merci à eux!

Avec une charge plus importante, nous avons pu organiser avec succès un séminaire de certification FINA Open Water à Zurich en automne. Pendant deux jours, 29 participants de douze nations, dont huit participants de Swiss Aquatics, ont travaillé dur et ont finalement réussi l'examen exigeant. Lors de tous les grands championnats nationaux, la réunion des chefs d'équipe a eu lieu en ligne, ce qui a été bien accueilli.

Un modèle PPT en d/f/i a pu être élaboré pour la formation des juges pool, l'accès se fait via Fairgate.

A la fin de l'année, des changements de règles ont également été décidés lors du congrès technique de la FINA. Les modifications dans les règlements, en particulier 7.3.1, seront mises en œuvre au début de l'année 2023.

## FINANCES

En 2022, les recettes des licences et des inscriptions sont heureusement revenues à peu près à la normale.

Les dépenses supplémentaires pour les activités, dues à la forte augmentation du renchérissement général, ont été compensées par des fonds résultant du report de deux grands championnats.

## PROJETS

Le projet d'entraînement en altitude de Swiss Aquatics Swimming soumis à la FINA a été mené à bien.

Pour optimiser davantage le staff médico-sportif, un outil de déclaration en ligne des cas de maladie et de blessure a été instauré en 2022 avec notre partenaire "3PO".

Grâce au soutien supplémentaire accordé par Swiss Olympic au domaine des sciences du sport, un projet de création d'un système de management des athlètes en ligne a vu le jour, qui sera mis en œuvre en 2023 et développé ensuite progressivement.

## DÉFIS

Avec la fin officielle de la situation de pandémie en 2022, il n'y aura plus d'aides publiques supplémentaires. Les investissements dans les projets de revitalisation, de modernisation et de développement de la Fédération doivent être réalisés avec des fonds propres. Parallèlement, il faudrait pouvoir reconstituer des réserves pour se prémunir contre les crises à venir. Pour tout cela, notre part de financement propre est trop faible et doit être augmentée.

Rétrospectivement, il est évident que le travail de conception n'a pas seulement été freiné par la situation de la pandémie - la Fédération développer ses structures afin de pouvoir faire face aux tâches toujours plus nombreuses.

## PERSPECTIVES

Les athlètes d'élite viseront d'une part les championnats du monde FINA à Fukuoka (JPN), du 23 au 30 juillet 2023, comme sommet de saison, et d'autre part, le CE-25m LEN à Otopeni (ROU), du 5 au 10 décembre. Entre les deux, les athlètes étudiants viseront les WUG à Chengdu (CHN), du 28 juillet au 8 août.

Les Juniors viseront les CEJ de Belgrade (SRB), du 04 au 09 juillet, et les athlètes Youth participeront à l'Eyof de Maribor (SLO), du 23 au 30 juillet, comme sommet de leur saison.

### LES ATHLÈTES LES PLUS PERFORMANTS EN 2022:

- Lisa Mamié : médaille d'or 200 BR au CE
- Antonio Djakovic: médaille d'argent 200 FR & 400 FR au CE
- Noè Ponti: médaille d'argent 100 BU au CE, médaille d'argent 50 BU et de bronze 200 BU au CM-25m
- Julia Ullmann: médaille de bronze 100 BU au CEJ
- Havana Cueto Cabrera: médaille de bronze 100 BR au EYOF

# RECORDS DE SUISSE 2022

## BASSIN DE 50 M

### HOMMES

						
Libre	200m	Djakovic, Antonio, 2002	Schwimmclub Uster-Wallisellen	1:45.32	14.08.22	Rome (ITA)
Libre	400m	Djakovic, Antonio, 2002	Schwimmclub Uster-Wallisellen	3:47.23	17.08.22	Rome (ITA)
Libre	1500m	Djakovic, Antonio, 2002	Schwimmclub Uster-Wallisellen	15:30.65	29.05.22	Zagreb (CRO)
Dos	100m	Mityukov, Roman, 2000	Genève Natation 1885	0:53.77	16.08.22	Rome (ITA)
Dos	100m	Mityukov, Roman, 2000	Genève Natation 1885	0:53.55	17.08.22	Rome (ITA)
Dos	200m	Mityukov, Roman, 2000	Genève Natation 1885	1:56.22	12.08.22	Rome (ITA)
Papillon	50m	Ponti, Noè, 2001	Nuoto Sport Locarno	0:23.04	18.06.22	Budapest (HUN)
Papillon	200m	Ponti, Noè, 2001	Nuoto Sport Locarno	1:54.75	20.06.22	Budapest (HUN)
Papillon	200m	Ponti, Noè, 2001	Nuoto Sport Locarno	1:54.20	20.06.22	Budapest (HUN)
Libre	4x100m (club)	Mityukov R., Liess N., Desplanches J, Lobanovskij M..	Genève Natation 1885	3:18.65	15.07.22	Sursee
Brasse	4x50m (club)	McAvoy S., Majorino R., Arnold J., Consani E.	Limmat Sharks Zürich	2:09.68	05.02.22	Zurich
Papillon	4x50m (club)	McAvoy S., Reichenstein A, Consani E., Majorino R.	Limmat Sharks Zürich	1:50.82	05.02.22	Zurich

### FEMMES

Papillon	4x50m (club)	Taylor G., Mueller S., Sigrist M, Staubli C.	Schwimmverein Baar	2:03.64	05.02.22	Zurich
----------	-----------------	--	--------------------	---------	----------	--------

### MIXED

4-nages	4x100m (club)	Kost N., Desplanches J., Touretski S., Mityukov R.	Genève Natation 1885	3:52.77	25.03.22	Uster
---------	------------------	---	----------------------	---------	----------	-------

## BASSIN DE 25M

### HOMMES

						
Libre	100m	Mityukov, Roman, 2000	Genève Natation 1885	0:47.39	02.04.22	Sursee
Libre	1500m	Djakovic, Antonio, 2002	Schwimmclub Uster-Wallisellen	14:59.81	02.04.22	Sursee
Dos	50m	Bollin, Thierry, 2000	Genève Natation 1885	0:23.55	18.11.22	Sion
Dos	50m	Bollin, Thierry, 2000	Genève Natation 1885	0:23.48	15.12.22	Melbourne (AUS)
Dos	100m	Bollin, Thierry, 2000	Genève Natation 1885	0:50.10	13.12.22	Melbourne (AUS)
Dos	200m	Mityukov, Roman, 2000	Genève Natation 1885	1:52.74	20.11.22	Sion
Papillon	50m	Ponti, Noè, 2001	Nuoto Sport Locarno	0:22.01	13.12.22	Melbourne (AUS)
Papillon	50m	Ponti, Noè, 2001	Nuoto Sport Locarno	0:21.96	14.12.22	Melbourne (AUS)
Papillon	100m	Ponti, Noè, 2001	Nuoto Sport Locarno	0:49.38	21.10.22	Berlin (GER)
Papillon	100m	Ponti, Noè, 2001	Nuoto Sport Locarno	0:48.81	17.12.22	Melbourne (AUS)
Papillon	200m	Ponti, Noè, 2001	Nuoto Sport Locarno	1:49.42	15.12.22	Melbourne (AUS)

### FEMMES

Brasse	200m	Mamiè, Lisa, 1998	Limmat Sharks Zürich	2:20.45	16.12.22	Melbourne (AUS)
--------	------	-------------------	----------------------	---------	----------	-----------------

## BILAN DES GRANDS ÉVÉNEMENTS 2022

	①	②	③	PLACE 4-8	PLACE 9-12
Championnat du monde FINA Budapest (HUN)				④ ⑦ ⑧	⑨ ⑩ ⑩ ⑪ ⑪
Championnat d'Europe LEN Rome (ITA)	Lisa Mamie 200BR	Antonio Djakovic 200 FR Antonio Djakovic 400 FR Noè Ponti 100 BU		④ ④ ④ ④ ⑤ ⑥ ⑦ ⑧	⑨ ⑨ ⑩ ⑩ ⑫
Championnat du monde FINA en petit bassin Melbourne (AUS)		Noè Ponti 50 BU	Noè Ponti 200 BU	④ ⑤	⑨ ⑩ ⑩
Championnat d'Europe Juniors LEN Otopeni (ROU)			Julia Ullmann 100BU	⑦ ⑦ ⑧	⑪ ⑫ ⑫
European Youth Olympic Festival Banska Bystrica (SVK)			Havana Cueto Cabrera 100 BR	⑦ ⑦	⑪ ⑪ ⑫ ⑫ ⑫
Championnat d'Europe LEN Masters Rome (ITA)	8x	3x	15x		

## CHIFFRES CLÉS

Licences natation

4854

	Hommes	Femmes
Cadre olympique	8	3
Cadre national Elite	11	7
Cadre national Juniors	7	8
Cadre national Youth	6	6
Cadre national Open Water Elite	1	1
Cadre national Open Water Juniors	4	4
Cadre national Open Water Youth	0	0
Cadre de l'armée	7	0
Cadre du CNP	1	0

## COMPOSITION DE LA DIRECTION SPORTIVE NATATION AU 31.12.2022

Philippe Walter, directeur sportif

Markus Buck, chef sport de performance

David Burkhardt, chef espoirs

Tobias Gross, représentant SCAS (Swimming Coaches Association Switzerland)

Rolf Ingold, chef compétitions

Andreas Tschanz, chef formation des juges

Stefano Maggioni, représentant RSI

Tom Gartmann, représentant RZO

Bruno Schwegler, représentant RZW

Peter Takacs, représentant ROS

Alexis Manaigo, représentant RSR

Nadine Bronner-Grandjean, formation natation

Marc Bouquet, masters